

INSTRUCTIONS FOR USE

MODULAR LIGHTWEIGHT ACCESSORY STRAPS (MLAS)

Description: The Honeywell Miller MODULAR LIGHTWEIGHT ACCESSORY STRAPS (MLAS) is a practical low profile textile interface that allows convenient attachment of MODULAR LIGHTWEIGHT LOAD-CARRYING EQUIPMENT (MOLLE) certified accessories to your waist pad.

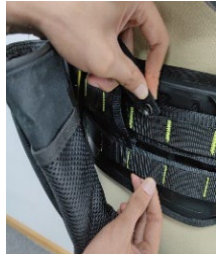

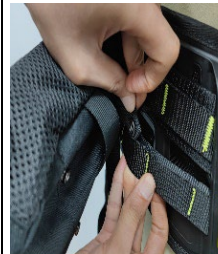


Training: It is essential that the users of this equipment receive proper training, including detailed procedures for the safe use of such equipment in their work application.



Warning:

- Include the MLAS during the daily harness inspection before use. Check for damage, wear, fraying, cuts, abrasion, burns and knots. When inspection reveals defects or damage, the equipment shall be tagged as "unusable," removed from service, and immediately discarded.
- ALWAYS use BOTH rows when attaching a MOLLE certified accessory (follow the instructions for use provided with the MOLLE accessory). See below the installation procedure.
- The maximum total weight capacity of the Honeywell Miller MLAS shall not exceed: 22 lbs. / 10 kg
- All persons using this equipment must read, understand, and follow the instructions for use. Failure to do so may result in the MOLLE accessory falling off.
- Please only use the MOLLE certified accessories.
- All tools or objects placed inside the MOLLE pouches or accessories should preferably be tethered to avoid any risk of fall.
- To keep shoulder straps in working position during a free fall, waist belt or back strap, at least one of which remains engaged to meet standard requirements.

Example of attaching a MOLLE accessory to the MLAS

				
STEP 1: Insert the MOLLE straps through the first row on the MLAS and pull through	STEP 2: Go down the straps through the first row on the MOLLE accessory	STEP 3: Insert the straps through the second row on the MLAS and pull through	STEP 4: Go down the straps through another row on the MOLLE accessory	To finish the procedure, secure the snap button on MOLLE accessory

Removing the waist belt



To start removing your waist belt, please take the webbing end out from the side D-ring (show on below picture).
Reminder: All the webbing loops or slots you take off from removal shall be reinserted when you install the waist belt.

Please contact our service team or scan below QR code if you have any question about removing or installing the waist belt.



Scan to learn more about H700 harness



INSTRUCCIONES DE USO

CORREAS MODULARES LIGERAS PARA ACCESORIOS (CMLA)

Descripción: Las correas modulares ligeras para accesorios (CMLA) son una práctica interfaz textil que permite una conexión eficaz de los accesorios certificados del EQUIPO DE ALMACENAJE MODULAR LIGERO (EAML) a la almohadilla de la cintura.

Entrenamiento: Es esencial que los usuarios de este equipo reciban un entrenamiento adecuado incluyendo los procedimientos detallados para el uso seguro de dichos equipos en su aplicación de trabajo.

Advertencia:

- Incluya las CMLA durante la inspección diaria del arnés antes de su uso. Compruebe si hay daños, desgaste, cortes, abrasión, quemaduras y nudos. Cuando la inspección revele defectos o daños, el equipo debe ser etiquetado como "inutilizable", se retirará del servicio y se desechará de inmediato.
- UTILICE SIEMPRE AMBAS filas al conectar un accesorio certificado EAML (siga las instrucciones de uso proporcionadas con el accesorio del EAML). Consulte el procedimiento de instalación en el "Ejemplo de una conexión de un accesorio EAML al CMLA",
- La capacidad máxima de peso total de las CMLA Honeywell Miller no debe exceder: 22 lb / 10 kg
- Todas las personas que usen este equipo deben leer, comprender y seguir las instrucciones de uso. De lo contrario puede que el accesorio en el EAML pueda caerse.
- Por favor, utilice únicamente los accesorios certificados del EAML.
- Todas las herramientas u objetos dentro de las bolsas o accesorios EAML deben estar preferiblemente atados para evitar cualquier riesgo de caída.
- Para mantener las correas para los hombros en posición de trabajo durante una caída libre, el cinturón o la correa trasera, al menos una debe permanecer activado para cumplir con los requisitos de la norma.



Ejemplo de una conexión de un accesorio EAML al CMLA

				
PASO 1: Inserte las cintas del EAML a través de la primera fila de las CMLA y jale.	PASO 2: Baje las cintas a través de la primera fila en el accesorio EAML	PASO 3: Inserte las cintas a través de la segunda fila en el EAML y jale	PASO 4: Baje las cintas a través de otra fila en el accesorio EAML	Para finalizar el procedimiento, asegure el botón de ajuste del accesorio EAML

Remover el cinturón



Para empezar a remover el cinturón, por favor saque el extremo de la correa del anillo en D lateral (vea la imagen de abajo). Recordatorio: Todas las correas o bucles que quite durante la remoción deberán ser insertadas cuando instale el cinturón.

Contacte a nuestro equipo de servicio o escanee a el código QR si tiene alguna pregunta sobre cómo quitar o instalar el cinturón.



Escanee para más información acerca del arnés H700



CONSIGNES D'UTILISATION

SANGLES MODULAIRES LÉGÈRES POUR ACCESSOIRES (MLAS)

Description : Les SANGLES MODULAIRES LÉGÈRES POUR ACCESSOIRES (MLAS) Honeywell Miller sont une interface textile pratique et discrète qui permet de fixer facilement des accessoires certifiés ÉQUIPEMENT MODULAIRE LÉGER POUR LE TRANSPORT DE MATÉRIEL (MOLLE) à votre ceinture.

Formation : Il est essentiel que les utilisateurs de cet équipement reçoivent une formation adéquate, comprenant des procédures détaillées pour l'utilisation en toute sécurité de cet équipement dans leur application professionnelle.

Avertissement:

- Incluez les sangles modulaires (MLAS) lors de l'inspection quotidienne du harnais avant son utilisation. Vérifiez l'absence de dommages, d'usure, d'effilochage, de coupures, d'abrasion, de brûlures ou de nœuds. Lorsque l'inspection révèle des défauts ou des dommages, l'équipement doit être étiqueté comme « inutilisable », retiré du service et immédiatement mis au rebut.
- Utilisez TOUJOURS LES DEUX rangées lorsque vous fixez un accessoire certifié MOLLE (suivez les instructions d'utilisation fournies avec les accessoires MOLLE). Voir ci-dessous le processus d'installation.
- La capacité de poids total maximum du MLAS Honeywell Miller ne doit pas dépasser : 22 lbs. / 10 kg
- Toutes les personnes utilisant cet équipement doivent lire, comprendre et suivre les instructions d'utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner le détachement de l'accessoire MOLLE.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement les accessoires certifiés MOLLE.
- Tous les outils ou objets placés dans les poches ou accessoires MOLLE doivent de préférence être attachés pour éviter tout risque de chute.
- Pour maintenir les bretelles en position de travail lors d'une chute libre, ceinture ou sangle arrière, dont au moins une reste engagée pour répondre aux exigences standard.



Exemple de fixation d'un accessoire MOLLE sur le MLAS

				
ÉTAPE 1 : Insérez les sangles MOLLE dans la première rangée du MLAS et tirez dessus.	ÉTAPE 2 : Faites descendre les sangles dans la première rangée de l'accessoire MOLLE.	ÉTAPE 3 : Insérez les sangles dans la deuxième rangée du MLAS et tirez dessus.	ÉTAPE 4 : Faites descendre les sangles dans une autre rangée de l'accessoire MOLLE.	Pour terminer la procédure, fixez le bouton-pression de l'accessoire MOLLE.

Retrait de la ceinture



Pour commencer à retirer votre ceinture, retirez l'extrémité de la sangle de l'anneau en D latéral (voir l'image ci-dessous).

Rappel : Toutes les boucles ou fentes de la sangle que vous avez retirées doivent être remises en place lorsque vous installez la ceinture.

Contactez notre équipe de service ou scannez le code QR ci-dessous si vous avez des questions sur le retrait ou l'installation de la ceinture.



Scannez pour en savoir plus sur le harnais H700



Honeywell

MILLER[®]

